

नमस्ते friends. आप लोग सोच रहे होंगे कि मैं नमस्ते क्यों बोलती हूँ? Friends अब तो पूरी दुनिया ने भी मान लिया है कि नमस्ते करना सबसे safe है। आप भी इसे follow कीजिए। Handshake करना कम कीजिए और coronavirus से बचिए।

कल मैं डॉक्टर के पास गयी थी। थोड़ा सर्दी जुकाम था जिसे English में cold and cough कहते हैं। अपना चेकअप भी करवाया और कुछ tests के बाद

डॉक्टर ने कहा, "आपको सिर्फ मौसम का असर है, थोड़ा आराम करें।"

मैंने घर पर आकर यही बात अपने father को बताई और बोला

डॉक्टर ने कहा कि मुझे सिर्फ मौसम का असर है और थोड़ा आराम करने की सलाह दी।

अब आप इन दोनों वाक्यों को देखें। दोनों का meaning एक ही है। बस कहने का तरीका अलग है। जी हाँ। आपने सही समझा। पहले sentence में मैंने डॉक्टर की बात को उन्हीं के शब्दों में, बिलकुल वैसा ही कहा है पर दूसरे sentence में जब मैं अपने father को बता रही थी तो डॉक्टर के शब्दों को अपने शब्दों में कहा और इसलिए कुछ words change हो गए पर meaning change नहीं हुआ। इस तरह से हम दो तरीके से किसी अन्य के द्वारा कहे गए शब्दों को कह सकते हैं।

इसे **Direct - Indirect Speech या Narration** कहते हैं। Tenses के बारे में तो हमने जान लिया तो इसे समझना थोड़ा आसान होगा। यह एक बहुत vast topic है और थोड़ा difficult भी। इसलिए हम इसे step by step सीखेंगे। यह Spoken English, Written English और competitive exams की दृष्टि से भी important है।

जब आप इन्हें लिखा हुआ देखते हैं तो आप एक अंतर तो easily बता सकते हैं कि पहले वाक्य में मैंने comma और inverted commas का use किया है। पर बोलते समय आप कैसे inverted commas और comma का अंतर बताएँगे और कैसे अपने वाक्य को सही करेंगे?

पहले हम Direct Indirect Speech के बारे में थोड़ा जान लेते हैं -

किसी द्वारा बोले गए वाक्य को ज्यों का त्यों लिख देना या बताना direct speech कहलाता है। और किसी के द्वारा बोले गए शब्दों को अपने शब्दों में कहना indirect speech कहलाता है। एक और example देखिये - आप hospital गए और डॉक्टर आपसे कहते हैं I want to meet your parents.

अब घर आकर आप अपने parents को कैसे बोलेंगे इसके दो तरीके हैं -

Dr. Sharma said, "I want to meet your parents." - Direct speech

Dr. Sharma said that he wanted to meet my parents. - Indirect Speech

दोनों वाक्यों का अर्थ एक ही है पर कहने का तरीका अलग है। अगर आप कहीं पर speech दे रहे हैं और किसी अन्य प्रसिद्ध व्यक्ति की बात को quote करना चाहते हैं तो आप normally Indirect speech का use करेंगे। पर सोचिए अगर वहां पर आपके बोलने में grammatical mistake हो तो???

Direct speech के दो भाग होते हैं -

1. **Reporting Verb** – पहला भाग यह बताता है कि किस व्यक्ति ने किस व्यक्ति से बात कही (Who said to whom)

Former Rajasthan CM Vasundhara Raje said, "I attended the party with singer Kanika Kapoor." राजस्थान की पूर्व सीएम वसुंधरा राजे ने कहा, "मैंने गायक कनिका कपूर के साथ पार्टी में शिरकत की।"

इस sentence में वसुंधरा राजे बात कर रही है तो Former Rajasthan CM Vasundhara Raje said यह भाग Reporting verb हुआ। अन्य शब्दों में inverted comma के बाहर वाला भाग Reporting verb कहलाता है। इसी के according tenses और pronouns में बदलाव किये जाते हैं।

2. **Reported speech** –दूसरे भाग में कही गई बात बताई ज्यों की त्यों बताई जाती हैं और इसे inverted commas के अंदर रखा जाता है।

Former Rajasthan CM Vasundhara Raje said, "I attended the party with singer Kanika Kapoor." इस वाक्य में जो sentence inverted commas के अंदर हैं, वह Reported speech कहलाता है।

अगर इस वाक्य को Indirect speech में बदलना हो तो यह होगा -

Former Rajasthan CM Vasundhara Raje said that she had the party with singer Kanika Kapoor.

आप जो changes notice करेंगे या आप खुद बोलते समय करेंगे वह है -

- 1) Tense में बदलाव
- 2) Pronoun में बदलाव
- 3) Connecting words जैसे that का प्रयोग (बोलते समय आप इसका use नहीं भी कर सकते हैं।)
- 4) Reporting verb के verb (said) में बदलाव (यहाँ पर said का told किया गया है।)
- 5) लिखते समय comma और inverted comma को हटाएंगे।

इस class में और आगे वाली सभी classes में हम Spoken और Written English दोनों को ही strong बनाएंगे क्योंकि ये सभी topics exams में भी आते हैं। आपको जान कर थोड़ी हैरानी होगी की किसी भी competitive exams में Direct Indirect के लगभग 3 से 4 प्रश्न होते ही हैं। जो students है वे इसकी value बहुत अच्छे से समझते होंगे।

एक important rule है -

- 1) यदि Reporting Speech का verb - say, says (present tense) या will say (future tense) हो तो Reporting speech का tense नहीं बदला जाएगा सिर्फ Pronoun में ही बदलाव आएगा। लेकिन यदि Reporting verb, Past tense में हो (said) तो Reported speech के Tense को Change किया जाता है। हम आगे इसे example के through समझेंगे।
- 2) यदि 'Say, Says, Will Say or said' है तो Indirect Speech में भी 'Say, Says, Will Say or said' ही रहेंगे। यदि Reporting Verb के साथ 'to' लगा हो तो Indirect Speech में यह इस प्रकार change होंगे:
(i) Say to - Tell (ii) Says to - Tells (iii) Will say to - Will tell (iv) Said to - Told
जब Reporting Verb के साथ 'to' लगता है तो वहां Object अवश्य होगा और Indirect Speech में 'tell या Told' के बाद Object अवश्य आयेगा।

अब पहले इसे example से समझते हैं -

Former Rajasthan CM Vasundhara Raje said, "I attended the party with singer Kanika Kapoor."

इस वाक्य में said के बाद to का प्रयोग नहीं किया गया है यानी said के बाद कोई object नहीं है इसलिए Indirect Speech में हमने सीधे सीधे said का ही use किया है -

Former Rajasthan CM Vasundhara Raje said that she had the party with singer Kanika Kapoor.

पर अगर said के बाद to+object होता तो -

Former Rajasthan CM Vasundhara Raje said to media, "I attended the party with singer Kanika Kapoor." राजस्थान की पूर्व सीएम वसुंधरा राजे ने मीडिया से कहा, "मैंने गायक कनिका कपूर के साथ पार्टी में शिरकत की।"

इसका Indirect speech होता -

Former Rajasthan CM Vasundhara Raje told media that she had attended the party with singer Kanika Kapoor. राजस्थान की पूर्व सीएम वसुंधरा राजे ने मीडिया को बताया कि उन्होंने गायक कनिका कपूर के साथ पार्टी में शिरकत की थी।

अब आपका question होगा कि ये सब तो exam related है, written इंग्लिश अच्छी होगी, इसका use Spoken English में कैसे होगा। Friends, सोचिए कि आप किसी से बात कर रहे हैं और यही sentence for example अपने शब्दों में बता रहे हैं। वहां पर अगर आप told का use बिना object के करेंगे तो जिसको इसकी जानकारी होगी वह जल्दी ही आपकी गलती पकड़ लेगा। अगर ना भी पकड़ें, आपको तो अपनी Spoken English perfect करनी है। तो आप खुद अच्छी इंग्लिश बोलिये और दूसरों को भी बताइए।

उम्मीद है कि अब आपको 2nd point समझ आ गया होगा। अब देखते हैं 1st point -

She says, "I am a little bit nervous." वह कहती है, "मैं थोड़ा घबराई हुई हूँ।"

यहाँ reporting speech (वाक्य जो inverted comma से बाहर है) उसका verb says हैं जो की present tense है इसलिए rule के अनुसार हम Reported speech (वह वाक्य जो inverted commas के अंदर है) उसका tense नहीं बदलेंगे pronoun बदलेंगे। ऐसा इसलिए क्योंकि वह यह बात अभी वर्तमान समय में बोल रही है और हम उसे अभी ही quote कर रहे हैं। सही indirect speech होगा -

She says that she is a little bit nervous. वह कहती है कि वह थोड़ी घबराई हुई है।

He will say, "My brother will help her." वह कहेगा, "मेरा भाई उसकी मदद करेगा।"

He will say that his brother will help her. वह कहेगा कि उसका भाई उसकी मदद करेगा।

आखिर हमें pronoun को बदलने की जरूरत क्यों है और Spoken English में इसका importance है?

अगर वाक्य बोलने वाले व्यक्ति बदलाव होगा तो pronoun को बदला जाएगा। आइए समझे कैसे और ये भी जानें कैसे इसकी वजह से हमारी इंग्लिश improve होगी -

आप अपने कुछ friends के साथ हैं और आपके एक friend, जिसका नाम Manish है, उसने कहा -

Manish: I am going home after Janta Curfew. मनीष: मैं जनता कर्फ्यू के बाद घर जा रहा हूँ।

अब अगर कुछ दिन बाद आपके parents ने Manish के बारे में पूछा तो obvious है कि आप बोलेंगे कि Manish ने कहा कि वह जनता कर्फ्यू के बाद घर जा रहा था। यहाँ पर आपने मैं को वह में बदल दिया क्योंकि आप अपने शब्दों में वाक्य बोल रहे हैं। अगर आप अभी भी I (मैं) का प्रयोग करेंगे तो वाक्य का अर्थ बदल जाएगा। इसलिए आप कहेंगे -

Manish said that he was going home after Janta Curfew.

यहाँ पर Manish जब बात कर रहा था तो वह अपने बारे में बात कर रहा था इसलिए। लगाया पर जब मैं Manish के बारे में बात कर रही हूँ तो naturally मैं he का प्रयोग करूंगी।

एक और example देखिए -

Ishita said to me, "I don't like to stay home but I am at home today to support Janta Curfew."

इशिता ने मुझसे कहा, "मुझे घर में रहना पसंद नहीं है लेकिन मैं आज जनता कर्फ्यू का समर्थन करने के लिए घर पर हूँ।"

यह बात Ishita ने मुझसे 22nd March को बोली थी जिस दिन देश में जनता कर्फ्यू था। अब आज मुझे आपको बताना है कि Ishita ने उस दिन मुझसे क्या बोला था।

सबसे पहले rule याद कीजिये जहा पर मैंने बताया था कि जब Reporting Verb के साथ 'to' लगता है तो वहां Object अवश्य होगा और Indirect Speech में 'tell या Told' के बाद Object अवश्य आयेगा। अब इस

sentence में said (Reporting Verb) के बाद to + object (to me) है तो सबसे पहले मैं सैडका told करूंगी और फिर sentence होगा -

Ishita told me that she didn't like to stay home but she was at home that day to support Janta Curfew. इशिता ने मुझे बताया कि वह घर में रहना पसंद नहीं करती थी लेकिन वह जनता कर्फ्यू का समर्थन करने के लिए उस दिन घर पर थी।

यहाँ पर tense में भी change आया और today का that day भी किया गया। ये सब हम अपनी आने वाली 2 classes में पढ़ेंगे अभी ध्यान pronoun पर दीजिये।

Direct speech को Indirect speech में बदलने के लिए Reported speech में उपयोग किये गये सर्वनाम Pronouns को निम्नलिखित प्रकार से बदलते हैं;

1. **First Person को Reporting Verb के Subject के अनुसार बदलते हैं।**
2. **Second Person को Reporting Verb के Object के अनुसार बदलते हैं।**
3. **Third Person को Reporting Verb में कोई भी बदलाव नहीं किय जाता है।**

S = Subject	1 = First Person
O = Object	2 = Second Person
N = No Change	3 = Third Person

If Person of Pronoun of Reported Speech is___	Rule	Change the Person of Pronoun as per Reporting Verb's___
First Person	S	S = Subject
Second Person	O	O = Object
Third Person	N	N = No Change

Indirect Speech में परिवर्तन होने पर Reported Speech के Pronouns को "S O N = 1 2 3" के rule से परिवर्तन करते हैं ।

Person	Nominative Case	Possessive Case	Objective Case	Reflexive Case
1st Person	I मैं	My मेरा	Me मुझे	Myself मैं अपने-आप
1st Person	We हम	Our हमारा	Us हमें	Ourselves हम अपने-आप
2nd Person	You तुम	Your तुम्हारा	You तुम्हें	Yourself तुम अपने-आप
3rd Person	He वह	His उसका	Him उसे	Himself वह अपने-आप
3rd Person	She वह	Her उसका	Her उसे	Herself वह अपने-आप
3rd Person	They वे	Their उनका	Them उनको	Themselves वे अपने-आप

अब कुछ examples देखते हैं जिससे यह आपको बिलकुल clear हो जाएगा। अभी आप सिर्फ pronoun part पर ही ध्यान दीजियेगा -

1. Doctor says to Kanika Kapoor, "I will not allow you and Arhaan to go out." डॉक्टर कनिका कपूर से कहते हैं, "मैं तुम्हें और अरहान को बाहर नहीं जाने दूँगी।"

1. Doctor instructs Kanika Kapoor that she will not allow her and Arhaan to go out. डॉक्टर कनिका कपूर को निर्देश देते हैं कि वह उसे और अरहान को बाहर नहीं जाने देगी।

2. Roshan said to Ishita, "I will give my laptop to you." रोशन ने इशिता से कहा, "मैं अपना लैपटॉप तुम्हें दे दूँगा।"

2. Roshan told Ishita that he would give his laptop to her. रोशन ने इशिता को बताया कि वह अपना लैपटॉप उसे दे देगा।

3. They said to me, "We have given our share to you." उन्होंने मुझसे कहा, "हमने अपना हिस्सा आपको दे दिया है।"

3. They told me that they had given their share to me. उन्होंने मुझे बताया कि उन्होंने अपना हिस्सा मुझे दे दिया है।

4. We will say to Ishita, "You have brought her new dress to show us and your Mom." हम इशिता से कहेंगे, "तुम हमें और तुम्हारी माँ को दिखाने के लिए उसकी नई ड्रेस लाए हो।"

4. We will tell Ishita that she has brought her new dress to show us and her Mom. हम इशिता को बताएंगे कि वह हमें और उसकी माँ को दिखाने के लिए अपनी नई ड्रेस लेकर आई है।

5. She said to Manish, "I am in trouble and I want you to protect me." उसने मनीष से कहा, "मैं मुसीबत में हूँ और मैं चाहती हूँ कि तुम मेरी रक्षा करो।"

5. She told Manish that she was in trouble and she wanted him to protect her. उसने मनीष से कहा कि वह मुसीबत में है और वह चाहती है कि वह उसकी रक्षा करे।

6. He said, "You did not give me his address." उसने कहा, "तुमने मुझे उसका पता नहीं दिया।"

6. He said that he had not given him his address. उसने कहा कि उसने उसे अपना पता नहीं दिया है। (Object is not there. Assumed it of 3rd Person)

6. He said that I had not given him his address. उन्होंने कहा कि मैंने उन्हें अपना पता नहीं दिया है। (Object is not there. Assumed it of 1st Person)

अब इन examples में use हुए pronouns पर ध्यान दें

Example No.	Reported Verb's Subject/ Object	Pronouns of Reported Speech Pronoun/ Person	Change Person according to Reporting Verb's	Person of it is...	Changed Pronoun
1	She/ Kanika Kapoor	I - first person You - second person	S - Subject O - Object	3rd/ 3rd	She/ Her
2	Roshan/ Ishita	I, My - first person You - Second person	S - Subject O - Object	3rd/ 3rd	He- his/ her
3	They/ me	We/ our - First person You - Second person	S - Subject O - Object	3rd/ 1st	They - Their/ Me
4	We/ Ishita	You/ your - second person Her - third	O - Object N - No change S - Subject	3rd/ 3rd/ 1st	She - her/ her/ Us

		person Us - First person			
5	She/ Manish	I - first person You - second person Me - first person	S - Subject O - Object S - Subject	3rd/ 3rd/ 3rd	She/ him/ her
6	He/ no object	You - second person Me - first person His - 3rd person	O - object S - Subject N - No change	No object/ 3rd person/ 3rd person	he/ him/ his

Person का परिवर्तन करते समय यह ध्यान रखे की यदि Person बहुवचन है तो परिवर्तन बहुवचन में होगा और यदि Person, possessive है तो यह possessive Pronoun में change होगा।

अब आप इन examples को ध्यान से पढ़ें और समझें। Next class में हम tense का बदलना सीखेंगे।